

## CORRIGENDA ZU BAND I

56, Sp. 1: „typischen Ableitungen“ statt „typisch Ableitungen“

58 A. 266: „den Acc. Γάλαν“ statt „den Acc. Γαλάν“

80, Sp. 1: „Apophthegmas“ statt „Apothegmas“

93, Sp. 2: „Appian (Ib. 61)“ statt „Appian (Ib. 61 [\*])“, da ich diese Stelle entgegen meiner ursprünglichen Absicht nicht als Zeugnis aufgenommen habe.

128 A. 695: *gesto* statt *gestos*

140, Sp. 1: „Lebewesen“ statt „Lebenwesen“

153 A. 883: „und die altlateinische Übersetzung von Ps.-Ioann. Chrysost. in Pentecosten sermo 1 [\*] {= [115 T 1]}“ statt „und Iohann. Chrysostom. sermo 1 [\*]“

Umschlagtext: „in den 30er Jahren des 20. Jh.s“ statt „in den 30er Jahren des 19. Jh.s“

## CORRIGENDA ZU BAND II

65, Sp. 1: „ein Ende gesetzt“ statt „eine Ende gesetzt“

69 A. 387: „Eustath. in Dionysium Periegeten 281“ statt „Eustath. in Dionysium Periegeten 69“

94, Testimoniumstitel: „**31 T 2**“ statt „**29 T 2**“

127 A. 815: Władysław statt Władyslaw Strzelecki

232 A. 1631: „und die altlateinische Übersetzung von Ps.-Ioann. Chrysost. in Pentecosten sermo 1 [\*] {=[**115 T 1**] }“ statt „und Iohann. Chrysostom. sermo 1 [\*]“

234 A. 1643: im Zitat aus Cass. Dio 54, 22,1 muß es Ἰταλία und Ἰταλίας statt Ιταλία und Ιταλίας heißen.

279 A. 1957: Władysław statt Władyslaw Strzelecki

327 A. 2353 und 360 A. 2576: „Tarnaiae (j. Massongex im Wallis, Itin. Ant. 351, 6 [\*] {=[**90 T 3**] }, Tab. Peut. II 3, Geogr. Rav. 4, 26)“ statt „Tarnaiae (j. St. Maurice im Wallis, Itin. Ant. 351, 6 [\*], Geogr. Rav. 4, 26 [\*]“

353, Sp. 2: „Lebewesen“ statt „Lebenwesen“

395 A. 2871: „und die altlateinische Übersetzung von Ps.-Ioann. Chrysost. in Pentecosten sermo 1 [\*] {=[**115 T 1**] }“ statt „und Iohann. Chrysostom. sermo 1 [\*]“

499 A. 3626: Diese Fußnote ist zu verbessern in: „Für den ON Camulodunum s. die Ausführungen zum gleichnamigen Ort im Gebiet der Brigantes bei Ptolemaios (geogr. 2, 3,10 [\*] {=[**68 T 7**]}) und zum PN Camulogenus bei Caesar (bell. Gall. 7, 57,3 [**23 T 27**]).“

590, Sp. 2: „nach Livius (5, 35,4)“ statt „nach Livius (5, 34,5)“

650–656: in der Stellenkonkordanz II. Zwicker – Hofeneder sind durch einen Druckfehler in der Kopfzeile die Namen vertauscht.

673: „Tarnaiae (Massongex im Wallis)“ statt „Tarnaiae (St. Maurice im Wallis)“

Umschlagtext: „in den 30er Jahren des 20. Jh.s“ statt „in den 30er Jahren des 19. Jh.s“